

## گرامی نامے

• آج فرصت کے اوقات میسر ہوئے۔ بہت دنوں سے کئی رسالے میرے منتظر تھے۔ شیلیف میں رکھی کتابیں ہوں، یا کوئی مدھر میلوڈیس سنگیت و نغمے ہوں یا کوئی مخصوص عطر و پرفیوم کی خوشبو ہو... ہر بات سے کچھ نہ کچھ دل گداز داستاںیں منسوب ہوتی ہیں.. اور جب بھی کتابیں، میوزک اور خوشبو سے واسطہ پڑ جائے... تمام خوشگوار انگلیں لمبے اور یادیں ذہن کے اسکرین پر عود کر آتی ہیں۔ نئی کتابیں اپنی جانب بلا رہی تھیں۔ کچھ مضامین دیکھے۔ ان کی ورق گردانی کرتے وقت مجھے دھیان آیا یہ برقی دور ہے۔ میرے پاس ”ایوان اردو“ کی پی ڈی ایف وائس اپ پر موجود ہے۔ کتابوں کے مطالعے کے بعد اسے بھی پڑھنے کا موقع ملا۔ فہرست پر نظر پڑی، جب آگے بڑھی تو سب سے پہلا مضمون ”راج دیو کی امرائی“ ایک مطالعہ پروفیسر حسین الحق کا پر مغز مضمون ناول کے مختلف پہلوؤں پر انھوں نے خوب روشنی ڈالی ہے۔ زندگی کے تمام زاویے، بہترین پیرایے میں یہاں شامل رہے۔

”قمر رئیس، ایسا کہاں سے لاؤں کہ تجھ سا کہیں جسے“۔ پروفیسر ابن کنول کا مضمون ہے۔ ان کی تحریر میں ایک بے ساختگی اور لطافت موجود ہے اور ہلکے پھلکے، متاثر کن انداز میں یہ قاری کو اپنے ساتھ رکھتی ہے۔ عمدہ اسلوب و بیان رفتار وقت نے اردو کے مجموعی معیار میں اضافہ ہی کیا ہے۔ واقعی اردو زبان الحمد للہ اپنے جلو میں کئی ایسی شخصیات سے مالا مال ہے جن پر ہم فخر کر سکتے ہیں۔ ایسی ہی شخصیات میں ایک نام جناب قمر رئیس کا بھی ہے، جنھوں نے کئی ادبی معرکے سر کیے تب عزت حاصل ہوئی۔ ”خواجہ احمد فاروقی کی خاکہ نگاری“ ڈاکٹر اشرف علی اپنی تمام تر عنائیاں بکھیرے ہوئے ہیں اس کے بعد ڈاکٹر کہکشاں عرفان کا ”علی سردار جعفری کا نقطہ نظر اور عصری معنویت“ بھی پسند آیا۔ جب کوئی ادیب اپنے تخلیقی ذہن میں موجزن خیالات کے ذخیرے کو قلم کا سہارا لے کر صفحہ بر قسطاں پر بکھیرتا ہے تو اس کی نثر میں موجود آہنگ اس کو دلچسپ اور خوبصورت بناتا ہے۔ خیالات کا تنوع علمی و ادبی قابلیت کا پتہ دیتا ہے۔ ”اردو کی مقبولیت میں غزل کا حصہ“ میں ڈاکٹر یاسمین خاتون نے لفظ لفظ حرف حرف جن جن کو ایک نایاب گوہر نما مضمون سے نوازا ہے۔ ”دہلی پنج کا تجزیاتی مطالعہ“ کا محمد ضیاء المصطفیٰ نے بہت عمدہ تجزیہ کیا گیا ہے۔ ”ہندوپاک میں اردو ناول کا تقابلی مطالعہ ایک جائزہ“ کے لیے شاہدہ نواز کو بہت بہت مبارک

ایوان اردو، دہلی

ہو جو انھوں نے اپنی تمام مہارتوں کا استعمال کر کے ایک بہترین مضمون پیش کیا۔ ”تاجیر“، اشتیاق سعید مزہ آگیا سماج کا عکس دیکھ کر۔ اس تحریر میں ”لاوارث“، معز ہاشمی، ”تین داس اور ایک داسنی“ ڈاکٹر اشرف آٹاری، ”ستے ہوٹل کا ایک کمرہ“ مترجم قطب الدین غرض کہ سارے مضامین کا انتخاب کرتے ہوئے ادبی ذوق و معیار کا خیال رکھا گیا۔ ایڈیٹر اور ان کی مکمل ٹیم کو مبارکباد پیش کرتی ہوں۔

غزلیات بھی ایک سے بڑھ کر ایک معیاری انتخاب ہے۔ آپ تمام نے کرن کرن چن کر رسالے کو ادب کے نور سے بھر دیا ہے۔ دعا ہے آسمان ادب پر، ایوان اردو اپنی تابناکی کے ساتھ نمایاں رہے۔

باجرہ نور زریاب، آکولہ، مہاراشٹر، موبائل: 9922318742

• ”ایوان اردو“ کا حالیہ شمارہ دسمبر ۲۰۲۰ء بھی اپنی دیرینہ روایتوں کی امانتداری کا ثبوت بہت ہی ایمانداری سے اپنے اوراق پر ثبت کیے ہوئے ہے۔ غزلوں سے لے کر نظموں تک افسانوں سے لے کر پر مغز مضامین تک اور کتابوں پر تبصرے سے لے کر خانہ خطوط تک ایسا کچھ بھی نہیں ہے جسے اردو ادب کا باذوق قاری مطالعے کے طور پر خود کو عرق ریزی کرنے سے روک لے۔ اب تک تمام ادبی سرکاری اردو رسالوں میں ایوان اردو کے معیار کا بھی قائل رہا ہوں کہ کس نے اول تا حالیہ لاک ڈاؤن کی اذیت ناک طویل مدتوں میں آن لائن ہی سہی رسالہ برابر جاری رکھا۔ ایک شکایت ضرور ہے کہ جہاں ایوان اردو میں شائع ہونے والے قلم کار حضرات کو لاک ڈاؤن سے قبل ان کی تخلیق کا اعزاز یہ ان کی روزمرہ کی زندگی میں کچھ معاون ثابت ہوتا رہا وہیں ان نازک وقتوں میں نہ اعزاز یہ مل رہا ہے اور نہ انھی تک رسالے کی طباعت ہی شروع ہو سکی ہے۔ آپ سے مؤدبانہ گزارش ہے کہ ایوان اردو کی طباعت شروع کر لیں اور بہت سے ضرورت مند ادیبوں اور شاعروں کو اعزاز یہ سے بھی سرفراز فرمائیں۔

مصداق اعظمی، اعظم گڑھ (پوپی)، موبائل: 9793098128

• ”ایوان اردو“ نومبر ۲۰۲۰ء کا آن لائن مطالعہ کیا۔ سب سے پہلے تو عرض ہے کہ آن لائن دیکھتے تو لیتے ہیں، لیکن پورا رسالہ پڑھنا مشکل ہوتا ہے۔ بہر حال ایوان اردو میرا پسندیدہ رسالہ ہے اور پسند کی وجہ اس میں تحقیقی اور تنقیدی مضامین کی اشاعت ہے۔ اس لیے چارو ناچار مطالعہ کرنا ہی پڑتا ہے، لیکن آپ سے گزارش ہے کہ اب جب کہ تقریباً تمام ادبی رسائل طبع ہو کر منظر عام پر آنے لگے ہیں، اس لیے ایوان اردو کی اشاعت کا بھی سلسلہ شروع کریں۔ رسالے کی میرے جیسے بہت سے

فروری ۲۰۲۱

کا ضامن ہوتا تھا۔ راحت اندوری نہ صرف ہندوستان بلکہ بیرون ہند بھی کافی مقبول تھے۔ ندیم صدیقی کے اس مضمون کو راحت اندوری کا مختصر سوانحی خاکہ بھی کہا جاسکتا ہے۔

راحت اندوری کی یاد میں ڈاکٹر احمد علی برقی اعظمی اور پروفیسر عبدالرب کا منظوم خراج عقیدت بھی پرتا شیر اور دل کو چھو لینے والا ہے۔ ”سرسید کا تصور تہذیب“ کے عنوان سے جناب خان احمد فاروقی کا مضمون کافی اہم اور معلوماتی ہے۔ بلاشبہ سرسید احمد خاں ایک دور اندیش، ماہر تعلیم و سماجیات کے ساتھ ساتھ ایمان دار اور معتدلیہ مؤرخ بھی تھے، جنہوں نے ہندوستانی سماج اور بطور خاص ہندوستانی مسلمانوں کے لیے ایک مہذب اور اعلیٰ معیاری معاشرے کا خواب دیکھا تھا اور تادم حیات اس کے لیے کوشاں رہے۔

ڈاکٹر محمد یلین کا مضمون بہ عنوان ”پریم چند کے ناولوں کا سماجیاتی مطالعہ“ حقیقت پر مبنی ہے اور مصنف نے منصفانہ طور پر نشی پریم چند کے سماجیاتی نظریوں اور کاوشوں کا جائزہ لیا ہے۔ اس حقیقت سے کوئی انکار نہیں کر سکتا کہ نشی پریم چند اپنے دور کے زمینی حقائق سے بخوبی واقف تھے، اسی لیے ان کی تمام تر تحریریں ہندوستانی سماج اور سماجی مسائل کے ارد گرد گھومتی ہیں۔ نئے نئے معاشرتی مسائل کو موضوع بحث بنا کر پریم چند نے اردو ناول نگاری کے میدان میں ایک بڑا انقلاب برپا کیا اور اسے عالمی ادب کے شانہ بشانہ کھڑا کرنے میں اہم کردار ادا کیا ہے۔ پریم چند کو اپنے زمانے کا سماجی مصلح اعظم کہا جائے تو بے جا نہ ہوگا۔

مختصر یہ کہ اس شمارے کے تمام ہی مضامین، افسانے، غزلیں اور دیگر مشمولات قابل مطالعہ اور تمام قلم کار لائق تحسین ہیں۔

قارئین کو یہ جان کر خوشی ہوگی کہ حال ہی میں مذکورہ رسالے کی علمی وادبی قدر و قیمت کے مد نظر اس کا نام یوجی سی کینرلسٹ میں درج ہو چکا ہے جس سے یونیورسٹی کے اساتذہ و طلبہ بھی مستفید ہو سکیں گے۔

”ماہنامہ ایوان اردو“ برسہا برس سے اردو ادب اور اردو قارئین کی علمی تشنگی کو بھاننے میں تمام صعوبتوں کے باوجود کلیدی رول ادا کرتا رہا ہے۔ جس کی ایک زندہ مثال کورونا اور لاک ڈاؤن کے دنوں اور اس مشکل ترین وقت میں بھی بلا کسی تاخیر کے اس کا آن لائن مسلسل شائع ہونا ہے۔ ایوان اردو کے نگران، مدیر، تمام منتظمین اور قلم کار لائق تحسین و مبارک باد ہیں۔

ڈاکٹر محمد قطب الدین، جے این یو، نئی دہلی، موبائل: 8368684662



اسکالر فائل بناتے ہیں۔ یہ فائل ہمارے لیے بہت کام آتی ہے۔ آن لائن رسالے کی فائل بنانا ایک مشکل امر ہے۔ امید ہے میری گزارش پر توجہ فرمائیں گے۔

ایوان اردو کے مشمولات کا جہاں تک تعلق ہے تو اس شمارے میں انور معظم کا ”مولانا ابوالکلام آزاد کا تصور ہند“ بہت پسند آیا۔ انہوں نے بعض ان سیاسی موضوعات کی جانب بھی اشارہ کیا ہے، جو عام طور پر سامنے نہیں آتے۔ ڈاکٹر رؤف خیر کا ”علامہ اقبال کی ڈائری کے چند اندراجات“ بھی لائق مطالعہ ہے۔ علامہ اقبال اور ابوالکلام آزاد کے حوالے سے ڈاکٹر نیلوفر حفیظ اور غلام علی اخضر کے مضامین بھی پسند آئے۔

ڈاکٹر عرفان رضانی نے ”نو تنقید اور نئے تنقیدی رجحانات“ میں نئے تنقیدی نظریات پر بہت جامع گفتگو کی ہے۔ معروف ناقد و ادیب ڈاکٹر وزیر آغا کے حوالوں نے مضمون کو پُر معنی بنا دیا ہے۔

سعود عالم نے ”عربوں کا تصور شعر اور اس کی مختلف اصناف“ کا بڑی خوبی کے ساتھ جائزہ لیا ہے۔ انہوں نے یہ بہت اچھا کیا کہ عربی عبارتوں کے تراجم بھی پیش کر دیے، ورنہ عربی زبان سے نابلد افراد ان سے استفادے کے لیے عاجز سے ہی نظر آتے ہیں۔ محمد جلیل نے ”جدید غزل کی منفرد آواز ناصر کاظمی“ میں ان کی شاعری کی فنی خوبیوں کا خوب احاطہ کیا ہے۔

شعرا میں ڈاکٹر ذکی طارق، ڈاکٹر ناصر امر و ہوی اور ڈاکٹر مجاہد فراز کی غزلیں پسند آئیں۔ خاص طور پر ڈاکٹر ناصر کاظمی کا شعر دل کو چھو گیا:

کاش وہ آکے مرے کان میں چپکے سے کہے  
لوٹ آئے ہیں صنم تیرے پکارے ہوئے لوگ

افسانوں میں ڈاکٹر مشتاق انجم کا ”ڈراپ سین“ اور ڈاکٹر ارشد اقبال کا ”سرخ چیونٹیاں“ اچھے لگے۔ مجھے یاد پڑتا ہے مشرف عالم ذوقی نے بھی اپنے گزشتہ برس آنے والے نئے ناول ”مرگ انبوہ“ میں بھی علامتی طور پر سرخ چیونٹیوں کا سہارا لیا ہے اور کئی رازوں سے پردہ اٹھایا ہے۔

میری جانب سے تمام قلم کاروں کو بہت بہت مبارک باد۔

شبثم پروین، ریسرچ اسکالر، جے این یو، نئی دہلی  
● ماہنامہ ”ایوان اردو“ اکتوبر ۲۰۲۰ء کا شمارہ نظر نواز ہوا۔ سب سے پہلا مضمون جناب ندیم احمد صدیقی کا ”راحت مشاعروں کے ایک برانڈڈ شاعر“ کے عنوان سے بہت ہی عمدہ ہے۔ مصنف نے راحت اندوری، جگر مراد آبادی اور دیگر کئی اہم شعرا کا تقابلی مطالعہ بہت ہی متوازن انداز میں پیش کیا ہے۔ حقیقت تو یہی ہے کہ راحت اندوری ایک بے باک، دلیر اور نامور شاعر تھے۔ جن کا نام ہی کسی مشاعرے کی کامیابی